

AMERIKA

Clevelandská Amerika
819 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, OHIO

Narocnina
\$2.00
na leto.

ST. 97. NO. 97.

CLEVELAND, OHIO, V TOREK 6. DECEMBRA 1910.

VOL. 11

Mestne novice.
Številni darovi ob prihodu sv. Miklavža v nedeljo so iznenadili slovensko mladino.

DRUŠTVENE VOLITVE.

Miklavžev večer je bil v nedeljo zvečer. Slovenski Sokol je upeljal ta večer v Clevelandu po prizadevanju Mr. Hudovernika, da se mladini ohrani spomin na šege in običaje iz stare domovine.

Sledeče društva so nam pripravila novo izvoljene uradnike: Društvo "Vodnikov venec", št. 147 S.N.P.J. Predsednik društva je Vinco Kenič, podpred. Anton Jerina, taj. Fr. Krže, blagaj. Math Glavič, dr. zdravnik dr. Seliskar.

Slovenska Narodna Čitalnica je imela občni zbor v nedeljo, 4. dec. popoldne. Pri zboru so se nekoliko spremenila osemna popravila pravil, na katera se je vrnila volitev uradnikov. Predsednikom je bil izvoljen enoglasno Jos. Zele, podpredsed. Peter Pikš, taj. A. Petrič, pom. taj. A. Peterlin.

Občni zbor je pri svoji seji izvolil častnega članom Slovenske Narodne Čitalnice Mr. Jos. Zeleta, dolgoletnega predsednika, ki ima res velike zasluge za čitalnico, Ohiarini jo je clevelandskim Slovincem v najhujšem času in jo pripeljal do iste višine, na kateri se danes nahaja. Zadolženo in raztepeno so dobili čitalnico v roke sedmimi uradniki, a danes stoji čitalnica radi neumorne delavnosti uradnikov pod vodstvom predsednika Jos. Zeleta na jako dobrem stališču in ima tudi svoje premoženje. V očiglednih zaslug je občni zbor enoglasno potrdil Jos. Zeleta za častnega člana. Nadalje se je sodelati čitalnici za izkazano izjemno znanje čitalniški kolektiv. Mr. Ivan Lah.

Tamburaško društvo "Danica" priredi v soboto zvečer 12. decembra v Barmantovi

in da tako čitalnica ni prišla v denarne zadrege Navzoči člani so mu izrekli prisrčno zahvalo.

Knjižničar Slov. Nar. Čitalni senam poroča sledeče: Lansko leto se je posluževalo 82 članov knjig, letos pa 156, lansko leto se je izposodilo knjig 895, letos pa 1789, lansko leto se je naročilo 18 novih knjig, letos pa 185, vezati se je dalo lansko leto 20 knjig, letos pa 52. Čitalnica šteje danes vsega skupaj 452 knjig. Rojaki, pristopajte k čitalnici, kjer se izobražujete z dobrimi berilom!

Tolmačenje urednika Glasila S.N.P.J. v zadevi zgradbe "Sokolski Dom" v Clevelandu, se nam zdi kot neprimerno in iz vrstic, ki jih je napisal urednik, se takoj vidi, da niti za pičico ne pozna razmer v Clevelandu. Cleveland je mesto, katerega je treba v društvenem oziru dobro poznati, predno se more napisati kaj takega kot je napisal urednik Glasila. Da, lepe in ugodne so njegove ideje, če bi pa urednik vedel, da se je kaj takega že leta in leta nameravalo, a je šlo vedno vse po vodi, bi gotovo ne pisal kot je. Sedaj šele, ko je društvo stvar samo v svojem imenu vzelo v roke, šele sedaj napreduje in šele sedaj moramo slovenski misliti, da se bo ideja Slov. Sokola postaviti lastni dom, tu, di kmalu uresničila.

W. F. Severa Co. znana tvrdilka za zdravila, nam je poslala na ogled svoj letni koledar, ki je letos boljši kot druga leta. Oblika je lepa in dobi se notri precej koristnih naukov za zdravje. Koledar je zastoj in dobi se ga, kjer se pridajo Severova zdravila.

Rešena uganjka. Ime francoskemu generalu, ki je pomagal Geo. Washingtonu osvoboditi Ameriko, je bilo Laffayette. Nagrada, \$5.00 v zlatu pripade Rud. Moretu, ki je prvi pravilno rešil. Naj se zgleda takoj v našem uredništvu. Kakor tudi sledeči trije naročniki: Frank Suhadolnik, Henry Zakolcar in John Jatchar, ki so upravičeni do nagrade po \$1.00 za pravilno rešitev uganjke. Izmed zunajnih naročnikov so pa upravičeni do nagrade Steve Agnič, Ely, Minn. in Anton Bizjak, Imperia, Pa. katerim pošljemo denar po pošti na kazniči.

Za božično priročnico drugo uganjko. Vsem naročnikom, ki niso ponovili svoje naročnine, smo s 1. decembrom ustavili list. Sedaj se nekateri pritožujejo, zakaj smo to storili. Takim naj bo odgovor, da smo imeli opomin za ponovitev naročnine skoro en mesec v listu, da smo vsakem posebej pisali, kolko je dolžan, in ker ni ponovil naročnine, smo bili prisiljeni ustaviti list. Tako se godi povsod, in red mora biti tudi pri nas.

Neka oseba, ki je bila svoje dni v Clevelandu in ki je potem odšla v Wisconsin, trosi neke laži okoli po Mlivauckee. Zaenkrat resno opominjamo detičnika, da s tem preneha, ker sicer mu bo žal njegovega obrekovanja. Iz ozirov na njegovega brata za enkrat za molčimo ime.

Iz Denverja, Colo. kjer se je mudil skoro 8 mesecev, se je povrnil v nedeljo zjutraj Louis J. Lausche zdrav in vesel med svoje.

Tamburaško društvo "Danica" priredi v soboto zvečer 12. decembra v Barmantovi

Ameriško štetje.

Vseh prebivalcev v Zedinjenih državah je sedaj nad enaindevdeset milijonov.

POSAMEZNE DRŽAVE.

Washington, 4. dec. Prebivalstvo Zedinjenih držav šteje danes skoraj 92 milijonov oseb, kakor kažejo sedaj številke, katere je podal številni urad. Pri teh številkah je isto prebivalstvo Alaske, toda ne prebivalstvo Filipinov in drugih otočij pod pokroviteljstvom Zedinjenih držav. V desetih letih se je pomnožilo prebivalstvo za 18 milijonov prebivalcev, ki so večinoma naseljenci, ker približno računajo, da pride skoro vsako leto nad milijon ljudi iz Evrope in drugih svetovnih delov v Ameriko. Domače, oziroma rojeni Amerikanci ne napredujejo tako hitro kot priseljeni Amerikanci. Amerika brez naseljencev sploh ne bi napredovala.

Čenilni urad, ki ima ljudsko štetje v rokah upa, da bo gotov s svojim delom popolnoma v teku enega meseca, narkar se bode lahko izvedelo natančno število prebivalstva za jedno z otocij. Pričuje se nad 100 milijonov oseb.

večer veselico, h kateri so vsi rojaki najprijazneje vabljeni. Vstopnina 25 centov. Zenske proste. Za najboljšo zabavo bo skrbel odbor.

Ali ste že plačali račun za plin? Čas imate do sobote zvečer. Mi sprejemamo račune za plin.

Mr. John Komin, ki je že štiri leta uposlujen v Schelltragerjevi lekarni je zopet okreval od zadnjega napada mrzlice. Počuti se sedaj jako dobro in je zopet uslužben na prejšnjem mestu, kjer ga bo veselilo, da postreže cenjenim odjemalcem Schelltragerjeve lekarnice, ki je znana, kot ena najstarejših in najboljših v mestu.

Rojake po Clevelandu prav uljudno opozarjamo, da plačajo zaostalo naročnino našemu zastopniku, ki jih obišče vse v štirinajstih dnevih. Nekateri mislijo, da morajo plačevati za pol leta nazaj, kar pa nikakor ni prav, ker naročnina se pri vseh listih plačuje vnaprej. Prosimo torej, da rojaki, naši naročniki v Clevelandu to upoštevajo in blagovole plačati vnaprej naročnino, ko pride k njim naš zastopnik in raznašalec, Iv. Lah.

Vsem onim, ki neprestano sprašujejo, kdaj dospoje Mohorske knjige, moramo naznaniti, da jih še nismo dobili, torej jih tudi razdati ne moremo. Kot smo se prepričali, smo lansko leto dobili knjige šele 20. decembra. Zakaj pridejo zelo k nam tako pozno, ne vemo. Mi smo pisali na glavni urad Austro ameriške proge da razjasni, kje so knjige, nadalje smo se obrnili tudi na colninski urad v New York, da pošljejo knjige takoj naprej, ko jih dobi. Storišmo torej vse, kar je mogoče, da knjige čim prej dobimo; upamo torej tudi, da bodo naročniki knjig imeli toliko potrpljenja, da jih dobimo, kar pravočasno naznanimo.

All ste že ponovili naročnino za list? Samo dva dol-

Dopisi.

Newburgh, O. 3. dec. 1910. Gospod urednik! Prosim priobčite par vrstic v predale, ki-slanskega nam delavskega lista Clev. Amerike. Zelo rad prebiram časopise, toda Cl. Amerika mi je najbolj priljubljen list, ker je v njem mnogo jako dobrega in koristnega gradiva do izobrazbe. Do teh časov sem mislil, da temu ni tako, kajti mudil sem se samo pri mestnih novicah, novicah iz stare domovine, zgodovinskih povestij in dopisih. Za članke je bilo pa moje oko slepo in nisem se brigal zanje. Po vašem resnem opominu in prigovarjanju na članke, sem se istih poprijel in sedaj iste preberem noproj kakor kaj drugega in sicer po dva in tudi trikrat, ker tudi vsem bralecem tega lista pripravim v njih lastno korist. KKajti v člankih je takorekoč jedro tega lista. Dopisi me tudi jako veselo ker v njih vidim, kako napredujejo rojaki po drugih naselbinah. Jako zanimiv je bil pa dopis pretečeni teden od nekega "Gustelna" iz Newburga. Budalost! Že 11 let bivam neprestano v Newburghu in kljub temu ne poznam osebe tega klaviteza. Kako pa? Cerkev ne podpira, ne šole in tudi društva nikakega. Torej počem vendar sodiš da si Newburčan? Kako se zna isti pajcaelj preobleči iz volčjega kožuha v ovčjega, se lahko vidi iz njegovih spakedenih dopisov v Glas Sramote, ali kako se že imenuje ta gnój. Omenjeno rešje, ki je svoje dni kolovratilo po stopnicah na konvenciji S. N. P. Jednote, se celo iz naše značnate cerkve "up stairs" norčuje, dalje iz gotovih oseb in osebo pod imenom Rev. L. hoče blatiti in obrekovati po tej smrdljivi gnojnici Sramote! Priporočam Ti mir z newburčani, ako ne, se lahko pripoti, da Te seznanimo z viteznim "Ričet". Toliko za sedaj Šploh na kaj drugega nimamo pričakovati od revšeta, ki se je izobrazevalo tam neke v Gradcu torej pri teh prisuknih Nemcih, ki gredo nam Slovincem pri vsaki stvari na roke! Kaka krivica se ti je godila pri kolekti na St. Clair za uboge štrajkarje v Pennsilvaniji, mislim je tudi gola izmisličina. Da bi s tem sam sebe povdigoval druge pa poniževal, pripolnoma po vzgledu farizeja, ki je v temeljnu molil rekoč: "Zahvalim te da nisem tak kakor drugi ljudje, posebno pa ta cestinar tam zadaj". Predno pa skončam ta moj dopis, oziroma opomin "Gustelnu" Te prosim datiraj in podpisuj svoja blatenja in obrekovanja po imenovanju gnojnice kakor sledi: "Poleg nirišnice žne — Tako homo vedeli kdo je pisatelj dotičnega dopisa; meni boš pa prihranil odgovore, ki jih moram dati rojakom, ki poizvedujejo, kdo je ta "Gustel" iz Newburgha, katerega še sam ne poznam in ga tudi videl se nisem nikoli. "Kšajti" si pa vendar, da si dal postaviti svojo hišo v bližini blazavice. No, zato mislim imaš svoje vzroke.

Najiskrenejše pozdravljam vse rojake širom ljudovlade in jim vošim vesele Božične praznike. Tebi vrli list pa podvojeno število naročnikov predplačnikov.

Vrhovski.

Calumet, Mich. Če hočeš, da se o tebi govori, umri ali pa se omeni. Star pregovor, ki sem ga slišal se kmaj mlad človek

Strajk končan.

Krojaški delavci v Chicagi, ki so štrajkali 5 tednov, pričnejo zopet z delom.

MIROVNI POGOJI.

Chicago, Ill. 4. dec. Odbor mestnega sveta, ki je preiskoval zadevo štrajkarjev krojaške obrti v Chicagi, je danes poročal županu Busseju, da bo štrajk v najkrajšem času končan, ker mirovni pogoji so bili do malega sprejeti od kompanije Hart Schaffner in Marx, kadar tudi od zastopnikov delavcev. Da se štrajk sedaj v resnici konča, je odvisno le od štrajkarjev samih. Delegatje, ki so poročali o mirovnih pogojih županu, niso hoteli povedati, kakšni so ti mirovni pogoji, ali pomenijo popolno ali delno zmago za štrajkarje ali pa popolno zgubo delavcev. Ničesar še ni gotovega. Dejstvo je, da je mirovne pogoje dovolila do sedaj samo ena tvrdka, namreč največja, in o drugih, kjer so tudi bili upošljeni štrajkarji, se sedaj še ničesar ne ve.

Kdor hoče poslati božično izdajo našega lista svojim prijateljem v staro domovino, naj plača našemu raznašalcu ali pa naj prinese v naši urad 10 centov. Božična izdaja bo jako lepa in bo primeren dar svojem v staro domovino, kakor tudi poseben dar našim naročnikom. Prijave se sprejemajo do 20. decembra.

Čuden dogodek.

New York, 4. dec. V družini smith na vzhodnem koncu mesta, je prevladovalo mnenje, da nihče v tej družini ne živi dalj kot do 17. leta. Trije otroci so umrli v 17. letu v tej družini in zdajni najstari otrok, ki je tudi v 17. letu je včeraj padel iz elevatorja 7 nadstropij visoko ter je bil na mestu mrtev. Preostajata še dva otroka, ki sta sedaj zelo prestrašena.

že, v lepi kranjski deželi, ki, dasi je marsičem bogata, vendar ji manjka nečesa, namreč onega, čemur se hrabri in zvesti sinovi Slovenije tudi v tujini še niso priučili, in to je: Sloga. Poleg raznih drugih skusnenj v minulosti, sem zopet dobil priliko se o tem prepričati ob času volitve za mestnega tajnika, za katero mesto sem bil kandidat. Prečital sem zadnje čase mnogo podlih psövk v časopisih, došlih iz stare domovine, kjer se predbacivajo kandidatom mnoge neutemeljene stvari ter se jih objednem obisplje s celo ploho psövk, kar je število inteligence ohranilo tudi v tej domovini, namreč te navade, za kar jim gre čast, ki jo zaslužijo. Vsem onim pa, ki so uneti za napredek svojega naroda in to tudi v dejanju pokažejo, izrekam tem potom najiskrenejšo zahvalo ter jim kličem: Naprej bodi naše geslo, dasi je malo upanja do izkoreninjenja one proklete strasti, v kateri zadaja udarce brat bratu.

K sklepu pozdrave vsem onim, ki so bili za mene, kakor tudi onim, ki so zoper ter s trdnim zaupanjem, da jim končno vendar posije žarek pravega spoznanja, bilježim vsem udani John P. Plautz, predsednik kandidat

Konac Mafije.

Neki italijanski vojvoda, ki je postal ameriški državljan, hoče razbiti mafijo.

SOLE ZA IZSELJENCE.

New York, N.Y. 4. dec. Bivši italijanski "vojvoda" Di san Girógi, je postal včeraj ameriški državljan in se je odrekel vsem naslovom. Sedaj se imenuje Tomaso Pugliatti. Včeraj je govoril med večjo družbo Amerikancev glede hudodelstva, ki se vedno bolj razširja med Italijani pod krinko talcovane Mafije ali Crne roke. Tomaso Pugliatti je profesor na nekem newyorškem vseučilišču in zvečer pa hodi med svoje rojake, katere uči, kako bi postali dobri ameriški državljanji. Pugliatti je mnenja, da bi se morali združiti vsi ugledni Italijani, ki bi zasnovali poseben odbor, katerega naloga bi bila dobiti v roke vse italijanske naseljence in jih prisiliti, da pohajajo posebno šolo, kjer bi se učili, kako pogubonosno so hudobje, kako težko se jih kaznuje ali pa do se jih za manjšo prestopke takoj pošlje nazaj v staro domovino. V nekaj letih bi taka šola imela lepe posledice, je dejal Pugliatti, in Crna roka z njenimi hudodelstvi bo zgornja, ker vsi Italijani bodejo tako dobri državljanji, kakor si boš tudi jaz prizadeval, da postanem dober državljan.

Slovenske nesloge.

Iz Calumeta poroča "Glasnik", da je tam kandidiral za mestnega tajnika na Red Jacketu rojak Joh P. Plautz, ki je deloma tudi Clevelandčan, nom znan. Da ni bil izvoljen za svoj urad, je bila krivda slovenske nesloge in politična indiferentnost. Volili so taki, ki za par kozarcev žganja ali druge pijače izdajo svoje rojake in volijo druge. Na Red Jacketu bi Slovenci lahko določili, pa radi nesloge so zgubili kandidata izmed lastne stranke. Na dalje očita "Glasnik" spanje političnemu klubu. Je ista tuja v Clevelandu. Tudi tukaj imamo politični klub, pa ta spi že skoro dve leti spanje vseh pravičnih in nepravičnih. Člani se sicer zanimajo, toda vodstvo tega kluba je tako, da bi bilo bolje, če bi sploh se nikdar ne mešalo v politiko.

Zrakoplovi.

Iz Rima se poroča, da je bil pri poizkuševalnih poletih ubit v zrakoplovu neki italijanski častnik in vojak, ko je zrakoplov iz višine 700 čevljev padel na tla. — Blizu Mounpelier. Ida je tudi padel neki zrakoplov na tla, in zrakoplovec Hiram Jennings je obležal mrtev.

Meso v Avstriji.

Dunaj, 4. dec. Poslanska zbornica avstrijskega državnega zbora se je pečala z nezgodno draginjo, ki vlada posebno pri mesu. Po daljšem posvetovanju se je sklenilo da se argentinsko meso sploh ne sme uvajati, pač pa je dovoljeno uvajati meso iz drugih držav Evrope.

Naseljevanje.

Tekom mesca novembra je prišlo skoro 75 tisoč novih naseljencev v Zedinjene države.

JEKLENI TRUST.

New York, N.Y., 4. dec. Dasi meseca novembra potniki prihajajo zelo radi v Zedinjene države, vendar jih je prišlo letoš tekom tega meseca 75 tisoč v Ameriko. Parobrodne družbe pravijo, da je promet jako dober in da čaka v evropskih lukah še tisoče novih naseljencev, ki bi radi prišli sem. Tekom mesca novembra je prišlo samo v New York 99 parobrodov iz Evrope z novimi naseljenji. Največ parobrodov je prišlo od Hamburg American črte, namreč 21. Nadalje od francoske parobrodne črte, od katerih jih je prišlo 12. Anglistro Americana parobrodna družba je poslala v novembra 4 parnike v New York z 2000 potniki, dočim je Holand Amerika črta poslala tudi 4 parnike to da le z 2900 potniki. Naseljenci so se večinoma razšli po srednje zahodnih državah. Nazaj jih je bilo poslanih nekaj nad 400 naseljencev.

Pittsburg, Pa., 4. dec. Elmer Gary, predsednik jeklenega trusta, je naznanil, da stopi s 1. januarjem nova pokojninska odločba v veljavo, po kateri dobivajo vsi delavci, ki so delali pri jeklenem trustu gotovo število let in so postali za delo nesposobni, ali pa že delajo gotovo število let, pokojnino. Pokojninski fond je narasel na 12 milijonov dolarjev, izmed katerih je kompanija darovala osem milijonov in Carnegie 4 milijone. Pokojnina se bode uživala v treh razredih. V prvi razred spadajo oni, ki so stari vsaj 70 let in so vsaj 20 let delali za jekleni trust. Ti so takorekoč prisiljeni bivati pokojnino. V drugi razred spadajo oni, ki so med 60 in 69 letom, so delali vsaj 20 let za trust in sami prosijo za pokojnino. Tretji razred pa obsega one, ki so postali brez svoje krivde nesposobni za delo, namreč, da so se pomisli v tovarni trusta. Vendar so morali biti vsaj 20 let v službi jeklenega trusta. Pokojnina ne sme biti manjša kot 12 dolarjev na mesec in ne več kot 20 dolarjev. Naj višje možno eno v zvezi: Delavec, ki je delal 25 let za trust in je povprečno zaslužil po \$60. na mesec, dobi 15 dolarjev na mesec pokojnino.

S to napravo misli trust nekoliko pomagati delavcem; poleg te nove pokojnine, pa ima trust še poseben fond za pomoč nesrečnja, ki se popolnoma loči od pokojninskega fonda. V noben sklad ne prispevajo delavci niti centa.

To so takozvane drobtine, ki jih daje trust delavcem za njih zvesto službovanje, najhker je trust začela peči vsi radi dolgoletnih izloabljenih delavskega stanu.

V Clevelandu se nahaja uboga žena, katero je mož postal v Depue, Ill. s tremi otroci. Sedaj je pri Jos. Mežnaricu na 4210 St. Clair ave. Kmalorojakov bi bil toliko usmiljen in bi mogel dati kaj oblačil, njo ali za otroka, ki je zelo bolehen. Možki bi jo

CLEVELANDSKA
"AMERIKA"

Izbava v torek in petek.
—
Tudaj: Slov. tiskovna družba
Amerika.

Naravnina:
ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti...
..... \$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
Tiskovna družba "AMERIKA"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandska AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
(a corporation.)
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Krsiners) in the City of Cleveland
and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 1977 R.

"Entered as second-class
matter January 5, 1909, at the
post office at Cleveland, Ohio
under the Act of Mar. 3, 1879."

No 97 Fri. Dec 6'10 Vol III



Sala in resnica.

Poznala ga je vsa cesta. Gročaristi in "bučerji" so ga hvaležni, a saloonarji so ga kletli; prvi zato, ker je redno plačeval svoje račune, a drugi zato, ker je le redkokdaj prišel v saloon in zapil nikelj. Dejal je po navadi, da mu saloonarji "ne bodojo gifrati" pamet. Janez Sparovec je bil dober plačnik. Nikjer ni ostal ničesar dolžan. Sičar pa ne sme reči, da je bil Janez Sparovec temperencler ali vodopivec, toda v saloon ni hotel. V jeseni si je kupil gročarja, si je naredil mošt, katelega je ob sv. Martinu krstil, in bilo ga je dovolj za njega in za njo celo leto. Od tega vina Janez ni nikdar nikomu dal ni kapljice. Le kada, je kateri njegovih bordarjev "zbolel", njo ga je prinesel nekoliko pogretega, da se "prešvica". Toda za to ni hotel nikdar niti centa niti hvale. Bil je dober gospodar. Kakor tak je prestal sadnjo težko krizo v Ameriki, tedaj, ko je stanovalo pri njem osemnajst ljudi, toda le pet jih je delalo. A jesti so morali vsi. Jedli so vsi, a Janez je plačal. Pri tem pa ni pozabil zapisati v svoje knjižice, koliko je dolžan "Jože, Jernejc" "strijc" in drugi, ki bodojo plačali, kadar se zopet delo odpre. Nekateri so se pa zlepa od njega poslovili in obetali na vse svete načine, da bodojo vse pošteno plačali; nekaterim je Janez celo za vožnjo po železnici plačal, da je lahko odšel v druge kraje, da dobi delo. Drugi so se pa kar čez noč poslovili in niso pustili Janezu ničesar drugzega kot nekaj rastrganih hlač in umazane kovičke. Toda Janez ni niti od prvih niti od drugih še kdaj slišal, niti ni dobil cent povrnjen. Janez je se pa samo prekrizal in rekel: Naj bo v božjem imenu. Vendar ga je v srcu peklo in v bodoče je sklenil, da bo bolj previden pri svojem gospodarstvu, da nadomesti ono, kar je zgubil.

Ko se je čas zboljšal, se je zopet napolnil Janezov "bort". Janez je počasi pozabil na vse muke in trpljenje, na račune pri grocerjih in mesarjih, za doktorja in bolnišnice, katere je moral plačevati. Vse je bilo veselo in zadovoljno. Toda nekoga dne je skoro nastala mala revolucija v njegovi hiši. Vse malo je manjkalo, da ga niso vsi zapustili.

Slišal je, da se "na market"

dobi vse bolje, in tako se je odločil, da bo odšel naprej kupoval vse "wholesale". To je bilo nekaj. Drugo pa je bilo, da je Janez bral v listu, da mora vsaki "borderbos" pripraviti svojimi bordarjem, da pristopijo v društvo in jednoto, ker — Bog ne daj bolezni in smrt. To je Janez večkrat prečital, naposled se udaril po kolenih in rekel: Tako bo. Tako je prav in ni drugače. Prišel je najprvo za marketom. Neke sobote je zapustil svoje stanovanje in se podal z dvema velikima košarima na trg. Prvič je bil na trgu. Bože, koliko različnega blaga prodajajo tukaj! Klicali so ga vsi, ponujali in kričali. Italijani so ga celo za rokave vlekli in kričali: "Najsi gudi banana, teni cent a dozi!" Janez je pa sklenil, da gre najprvo okoli in vse pregleda, nakar zbere. Tako je štirinajstkrat prišel okoli marketa in končno obstal pred prostorom, kjer so pradjali jajca. Zraven taje je pa stal farmer s širokim klobukom. Foji, kako je Janez gledal! 16 centov ducat jajc, on mora pa plačati za nje 28 centov. In to so gotovo bolj sveža jajca, kot ona, ki jih Janez kupi v "šturu". In da bo za daljši čas, jih kupi Janez kar pet ducatov. In še zahvalil se je farmerju, ker mu je navrgel eno jajce.

Vesel v duši, da se je tako srečno začelo, se je Janez napotil naprej po marketu. Že oddalec opazi dvoje ljudi, ki na velikem drogu prenašata ribe in kričita: Fresh fish! Caught this morning! Five cents a pound! Janez je razumel nekoliko angleško, videl je ribe in spoznal, kaj to pomeni. Sree mu je poželelo dobre sveže ribe, in ni trajalo dolgo, je že imel pet funtov rib. Tako je nakupil še krompirja, kuretine in drugzega, nakar je odšel domov, kjer se je pohvalil svoji ženi, kako je on razumen gospodar, in koliko si je prihranil.

Druga dne se je pa sledeče zgodilo: Gospodinja je hotela napraviti starokrajško potico. Vzela je pet jajc. Toda točka je jajce za jajcem, vsa so bila gnjila, in v nekaterih že pol piške. Potolkla je vse štiri ducate jajc in vse je vrгла proč. Kaj bi šele rekla gospodinja, da je Janez kupil ta jajca od "farmerja" kot popolnoma sveža! In samo 16 centov je plačal za nje. In Janezove "fresh caught fish" je moral gospodinja drugi dan tudi zagnati med smeti, ker so začele neznanako smrdeti po celi hiši. Vsi bordarji so se pritoževali. Janez se je pa čudil. Ni vedel, da je kupil ribe na marketu od postopačev, ki pobirajo slabe ostanke in jih prodajajo. Toda opoldne, ko je prišlo do kosila, je pa nastala prava revolucija.

Že pri juhi so se začeli bordarji spogledovati, nekateri so rigali, in eden je celo odšel ven, ker mu je najbrž slabo postalo. Ko je pa gospodinja prinesla na mizo govedino — za katero je naš Janez z veseljem plačal 4 cente funt, — tedaj je pa vsem gostom vzkipel žolč. Le pomislite, kaj bi vi rekli, če bi vam kdo prinesel za kosilo na mizo meso, ki je za — pse.

Kaj je Janez isti dan vse preživel tega ne bi on več hotel niti za \$100.

Toda istega večera se je Janez spametoval. Prvič v svojem življenju je šel v klet in prinesel svojega vina svojim boardarjem. Točil je in točil in ni pazil, kako je vino z mize teklo, ni opazoval, kako so se ljudje napijali. Pil je vsak kolikor je hotel.

Prišlo je končno do tega, da so se vsi med seboj objemali, a Janez je porabil to ugodno priliko in svojim gostom povedal lepo zdravico: "Glejte fantje, jedli ste slabo meso pri meni, pijani ste skoro, ribe so smrdele, jajca sem vrگل proč, zledeci vaši niso zdravi — a mene je pa stvar veljala mnogo denarja. Toda, dečki, nekaj družega je še za vas. Vsak izmed vas mora v društvo. Plačeval sem dosti dolgo za zdravnik in bolnišnice, od sedaj pa nič več. V društva z vami in pantni boditel Janez ni več tak, sedak kot je bil!

Iz stare domovine.
KRANJSKO.

Svojega gospodarja v spanju okradel. Dinar Fr. Moškrič iz Dobrunj je 16. nov. popoldne svojemu gospodarju, zidar-skemu mojstru v Bizoviku, ko je ta spal na skednju, vzel iz suknje denarnico s 50 K. To denarnico z denarjem vred so našli pri Moškriču. Ta pa tajni tatvino in pravi, da je denarnico našel.

Kamen vrگل v poštni vlak, 16. nov je nek 13 letni deček iz Zaloga vrگل s cestnega mosta v Razdrtem kamen v poštni vlak dolenske železnice, ki gre ob osmi uri zjutraj skozi Skofeljo. Razbil je eno okno, zadet ni bil nihče.

Težavna aretacija. 12. nov. je prišel proti poldnevu je večkrat predkaznovani dinar, v Cerklje pristojen Franc Galjot k gostilničarju Ferdinandu Hlechlju ter mu ukradel izpred hleva konjski komat z vajeti vreden 110 K. Prodal ga je posestniku Matiju Jeraju v Podgorju za 10 K. Galjota so prijeli ter ga oddali okrajnemu sodišču v Kamniku. Med eskorto je zmerjal orožnike ter je večkrat poskušal uiti. Vsled tega so ga ukenili. Nato se je vrگل na tla ter ni hotel na noben način dalje iti. Končno so ga morali naložiti na voz ter ga odpeljati v zapor.

Sarmanten prosjak. Ko je v Ljubljani na PPoljanski cesti stražnik pri prosjačenju zalotil 54letnega Jožefa Kozaglava iz Dolenskega, mu je ta takoj ponudil za liter vina, da bi ga izpustil. Seveda se stražnik v to kupčijo ni spustil, marveč je napravil svojo dolžnost.

Družbi sv. Cirila in Metoda je poslal veletržec Iv. Perdan na račun deleža pri vžigalnih 2000 K. Po obračunu začetkom julija je poslal Perdan na nov račun enkrat 1500 K, sedaj 2000 K, skupaj 3500 K, lepo svoto za povspesevanje slovenskega prosvetnega dela na ogroženih mejah.

ŠTAJERSKO.

Iz Šulferajnske šole na Polzebi. Kakšne sadove rode šulferajnske šole, kaže prav drastično sledeči slučaj. Pred kratkim vpraša nek britten kmetič, ki je dal svojega otroka v šulferajnsko šolo, kaj je župnik isti dan pri veronauku v šoli razlagal. "Celo uro so govorili o zelju", je dejal otrok, ki še nikoli pred vstopom v šolo ni slišal nemške besede. A župnik je govoril nemški o — duši...

Lične sokolske kipe je izdelala tržaška trvdka Gust. Marko in drug, Trst, via Coroneo, št. 45. Kip je iz mavca ter visok čez en meter, predstavlja pa "Sokola" v uniformi in s slovensko zastavo v rokah. Stane 30 K. Priporočamo našim sokolskim društvom, naj si ga nabavijo. Naročila sprejema trgovec g. Drobnič v Ljubljani v Prešernovi ulici.

Poparjen otrok. Iz Ptujja poročajo: Žena kajžarja Medveda z iVarce pri Ptujju je 10. nov. čistila svojega poldrugo leto starega sina. Ko je prinesla vodo, katero je rabila pri umivanju, je otrok začel po sobi semtertja capljati ter se pri tem prevrnil lonec, katerem je bilo vrelo mleko, ki se je polilo po otroku. Otrok je vsled opeklin umrl.

Nevarnost kolere. Iz Ptujja poročajo: Da bi ne zanesli kolere, se je ogrskin in hrvaškim trgovcem prepovedalo, priti 25. nov. na tukajšnji semenj.

Umrl vsled zastrupljenja z alkoholom. V Ljutomeru je umrl hlapec Macum vsled preobilo zavžite pijače. Izpil je na en dušek dva litra piva, zatem pa pol litra žganja.

Utonil je na Muti petletni deček lužinskega delavca Franprotnik, fantek se je pri Bistrični igral ter se zvrnil v vodo.

Arstirani očetomorilci. 15.

nov. 30 v Bromljah pri Bezičkah prijeli oba brata Karla in Franca Babiča ker sta osumljena groznega hudodelstva, da sta umorila svojega lastnega očeta. Truplo je ležalo pred kletjo Jožefa Kroslja, ki je lekih 150 metrov oddaljena od hiše, s tem se je hotelo fingirati, da so starega Babiča napadli lažje. Iz okolišne, da je imel mrtvi popolnoma suho obleko, čeprav je ponoči deževalo, se da sklepati, da so Babiča po umoru prinesli na cesto. S kolmi sta pobila svojega očeta poživinjena sina. Pomagala sta jima kmeta Jožef Ban in Matija Petran. Vse štiri so oddali okrajnemu sodišču v Brejčah.

Umrl je v Središču na Štajerskem Frank Zabavnik, predsednik narodne hranilnice in in posojilnice v Središču in tud okrajnega zastopa v Ormožu. Pokojnik je bil eden najuglednejših rodoljubov v ormožkem okraju.

Smrtna operacija. Iz Konjice se poroča: Operacijo s smrtnim izidom je izvršil tukaj neki željar na svoji ženi. Izdril ji je namreč z navadnim kleščami boleč zob. Klešče so bile najbrž zarjavele, ker je dobila žena po operaciji zastrupljenje krvi in je kmalu umrla v hudih bolečinah. Cela spodnja čelust je bila segnita. Ubogo žrtev nevednosti so pokopali 12. nov.

Raznoterosti.

17. pešpolk hočejo premestiti iz Celovca. Nekateri listi so poročali, da hočejo premestiti iz Celovca 17. pešpolk in pa lovski batalijon št. 19. Danes pa poroča "Tagespost" iz Celovca, da so te vesti neosnovane.

Dva otroka zgočela. V Mostu na Češkem je šla delavka P. Pelikan vdova in mati petih otrok, najpogje in pustila doma tri in pol leta starega sina Wiljema in poldrugo leto starega Rudolfa pod nadzorstvom 8 lente hčerke Terezije. Kmalu nato so zapazili, da gori slavnica, na tleh sta pa ležali trupli obeh otrok. Starejši je bil grozno opečen po celem telesu. Dognalo se je, da je deklica, ki je imela paziti na svoja dva brata, odšla in starejši fant je pa zaprl vrata za njo. Ker je bila peč slaba in razkopana, je padla iz nje žrjavica na slamo, ki se je nato užgala. Vdovi je poleg tega zgorelo celo njeno imetje.

Prvi zakon za plovbo po zraku. Odposlanstvo francoskega aerokluba je nekega dne izročilo ministru Millerandu zakonški načrt za plovbo po zraku. Načrt je izdal tajnik kluba odvetnik Imbecq. Pred vsem se mora, kdor želi upravljati upravljati zrakoplovom ali letecim strojem, podvreči strogemu izpitu pred strokovno komisijo in dokazati, da je popolnoma vešč upravljanju. Za tem prihaja vrsta paragrafov, v katerih je odrejeno, kako se imajo vladati zrakoplovci, ako se sestanejo v zraku. Nadalje ni svobodno leteti preko mesta, ako nima zrakoplov za to posebne dovoljenja. Vsaki aeroplan mora imeti vidljivo jasnim pismon označeno številko, a ponoči mora biti ta številka razsvetljena. Ali tudi prebivalci na zemlji imajo neke obveze nasproti potovalcem po zraku. Vsak, kdor ima na svojem posestvu hišo, ki je višja nego 50 metrov, mora postaviti ponoči na hišo svetilko z močno svetlobo. Istotako morajo biti razsvetljene tudi strehe kolo-dvorov, a razum tega mora biti z belimi merkami označeno ime mesta, kjer je kolodvor.

Koliko ljudi se lahko preživi na zemlji. Na celi zemlji se nahaja sedaj približno 1 milijarda in 467 milijonov prebivalcev, tako da pride na kvadratni kilometer približno komaj 15 ljudi. Ako se deli skupna celota površine 46,350.000 angleških kvadratnih mil (po 2.59 kvadr. km) v tri dele: stepe in puščave, potem bi bilo od teh 36

milijonov angleških kvadratnih mil rodovitne zemlje, 17 milijonov step in 4 milijone puštin in puščaj. Najvišje število ljudi, ki jih more prehraniti rodovitna zemlja, bi jih bilo po Raventajnu 20 na kvadratno miljo. Na ta način bi bilo 5993 milijonov prebivalcev maksimum ljudi, ki bi ji mogla zemlja v sedanjem stanju prehraniti. Ako se ljudje na enak način pomnožijo, kot v zadnjih deset letih, bi se to število doseglo že v letu 2072; torej po 162 letih. Gotovo, da se da še mnogo nerodovitne zemlje predelati v rodovito, ali vendar se razvidi iz tega, da so obiljenosti zemlje stavljene gotove meje.

Japonci in tuji jeziki. Menda ga ni na svetu naroda, ki bi se učil tujih jezikov tako pridno, kakor Japonci. Tujih jezikov se sicer ne nauče temeljito, ali vendar se privadijo vsakemu toliko, da izražajo z njim brez težave svoje misli. Zlasti pa se učijo teh treh jezikov: angleškega, francoskega in nemškega. Ruski jezik so začeli Japonci vpoštevati še-le

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravnější in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvatse.

Regularna vožnja med New-Yorkom, Trstom in Reko.

Bral poštni in novi parobrodi na dva vijaka:

Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Druga nove parnike, bodo vozili 19 milj na uro, graditjo — Parniki odplujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotih ob 2 popoldan proti New Yorku. — Vsi parniki imajo brezšični brzojav, električno razsvetljavo in so moderno urejeni. — Hrana je domača. — Morarji in zdravniki govorijo slovensko in hrvaško.

Za nadaljne informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na:

PHELPS BROS. & Co.
Gen'l Ag'ts, 2 Washington St., New-York.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.

Vprašajte pri
J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St. Cleveland, O.

Prva in edina Slovenska lekarna v Ameriki.

Vsakovrstna zdravila za zdravniško predpis in za domačo uporabo. Razna družinska zdravila. (W. F. Severn Co. in druga.) za vsakovrstne bolezni. Kneipova zdravila, roba in čaj. — Toiletne potrebščine; krtače, prah in razno pomade in masla. Muzila za izboljšanje zdravila za splošno bolnost. Posebni listi: Starokrajško Marijceljske kapljice, steklenica 25 centov. (5 za \$1.00.) Lastno mazilo za revmatizem. Steklenica 50c. Zdravniški nasveti zastonj. Pismona naročila točno raspoložljiva. Pošljamo zdravila in potrebščine po celi Ameriki.

National Drug Store, Slovenska lekarna
6036 St. Clair ave. — Cleveland, Ohio

V DELU JE KATALOG NASIH POSEBNIH ZDRAVIL.

OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGENJ!
Pri slovenskem zavarovalnem agentu

Kje? A. Haffner-ju

Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (plate glass) blago, skladišča (stock) vseh vrst konje, vozove, ter sploh vse, kar vam more kak tujec zavarovati.

POSEBNO! Kadar se selite, ne pozabite premeniti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnine, isto velja tudi kadar oddaste posest komu drugemu. Da si prihranite pota in nepotrebnih sitnosti pridite k meni in jaz vam uredim vse potrebno in zastonj. Vse informacije glede zavarovalnine zastonj. Oglasite se pri meni prej ko oddaste zavarovalnino kakemu tujcu. Se priporočam rojakom. — Na uradu Cleveland Trust Co. St. Clair in 40. ceste od 8. ure zjutraj do 5. ure zvečer.

A. HAFFNER, 6102 St. Clair Ave. v 3. nadstropju

HASSAK
Kork-tip
CIGARETE.

Pomislite deset kork tip cigaret bogato dišečega tobaka za 5 centov! Največja vrednost za cigarete. Kakovost, ki smo ji mogli samo po letih izkustva in možnosti producirati. Prodaja se povsod.

5¢

The American Tobacco Co.
111 Fifth Ave., New York City

6117 St. Clairav. **FRANK GORNIK, 6117 St. Clairav.**

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem dobil veliko zalogo

gumijevih čevljev (Rubber Boots)

kakor tudi drugih zimskih čevljev. Priporočam se vsem Slovincem in Slovenkam za obilen obisk. Svoji k svojim!

Frank Gornik, 6117 St. Clair Ave.

Za Božič in Novo leto pošiljajo Slovenci kaj radi darilo svojcem v staro domovino in iz Zjedinenih držav zgolj gotov denar; to pa najbolje, najceneje in najhitrije preskrbi

FRANK SAKSER CO.,

82 Cortlandt Street, New-York, N. Y. 6104 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, O.

po rusko-japonski vojni. Do te dobe je bilo pa tudi učenje drugih jezikov pravzaprav le slučajno. Po tej vojni pa so se pomislili na racionalno področje in pričeli so ustanavljati šole za tuje jezike. Na čelu teh šol stoji tokijska normalna šola za tuje jezike, kjer se predavajo angleški, francoski, nemški, ruski, jaski in španski jezik. Tečaj je dvehleten. Pouk v tej šoli je urejen prav do- bro, tako, učenci že tekom dveh let obvladajo prav izmed navedenih jezikov. Med učenci se nahaja mnogo častnikov, ki se navijajo posebno pridno z ru- ščino. Ko so dopolnili nava- dno v službi, obiskujejo večer- ne tečaje. Treba je omeniti, da japonska troska pazi, če in ka- ko se uče Rusi japonskega je- zika in posnema vsak njihov korak. Tako n. pr. ko je usta- novila Rusija vojaški vzhodni zavod, so Japonci takoj usta- novili šolo ruskega jezika v Cirigu in vojno ministrstvo pošilja na tokijsko univerzo vsako leto po pet mladih ča- stnikov na svoje stroške. Ko dovrše univerzo, morajo pre- davati priučene jezike v voja- ških krogih. Vidi se, da ja- poncej vedo, kolike važnosti je znanje jezikov, zato ne štedijo v nobenem oziru, ne z denar- jem ne z trudom, da se jih nauče. Koliko jezikov znaš, toliko mož veljaš!

Strajk in vojaki.

Iz mesta Oporto, na Portu- galskem se poroča, da so vo- jaki napadli strajkajoče želez- nice delavce, vendar so bili prišljeni umakniti se, ker so bili delavci v premoči.

Cerkovnik obsojen.

Louisville, Ky., 4. dec. Wen- dling, bivši cerkovnik v tuka- jni katoliški cerkvi je bil prete- čeno soboto spoznan krivim umora prve vrste in obsojen na dosmrtno ječo. Wendling je umoril 12-letno Ano Kellner, je razsekal njeno truplo in skril dele telesa pod zakrstijo. Strije Ano Kellner milijoner je po- rabil mnogo tisočakov, da je prišel krivec pravici v roke.

Milijonar pred sodiščem.

Pittsburg, Pa., Frank Hoff- man, ki je obdolžen raznih sle- patij pri bankarskem poslu, je bil danes prvič zaslišan. So- dnik je odbil vse njegove ugo- vore Hoffstata je isti človek, ki je neznanško zatiral delav- ce v jeklenih tovarnah v Pen- sylvaniji, da so se lansko leto dvignili na štrajk, nakar jih je ukazal streljati.

Naši zastopniki.

Sedeči rojaki so pooblaš- čeni pobirati naročnino, pro- dajati knjige, naročati tiskovine in pobirati oglase v svojih na- selbinah.

Za Cleveland in okolico: Ivan Lah in Viljem Sitar.

Za Chicago, Ill.: Martin Lau- rich, 1900 W. 22nd Pl.

Za Waukegan in No Chicago, Ill. Fr. Osredkar Box 354 No. Chicago, Ill.

Za Springfield, Ill.: Anton Kuž- nikič, 1201 So. 19th St.

Za La Salle, Ill.: Chas. Okleš- čan.

Za So. Chicago, Ill.: Martin Laurič, naslov kakor zgoraj.

Za Alleghany, Pa.: Nic. Klepec 836 Liberty St.

Za Forest City, Pa. John Oso- lin, Box 492.

Za Moon Run, Pa.: Frank Str- mljan, Box 238.

Za Irwin, Pa. Frank Demšar, Box 60.

Za Enam Claw, Wash. Joseph Malnaritch.

Za Omaha, Nebr. M. Ostronič, 1208 So. 12th St.

Za Great Falls, Mont. John An- zac, Rainbow, Dam.

Za Montevideo, Uruguay, Juž- na Amerika, Frank Istič, 245 Libertad.

Za Joliet, Ill. John Jevitz 1306 Cora St.

Za Sheboygan, Wis. Frank Košak 927 Illinois ave.

Za Barberton, Ohio, John Ga- brovšek, 166 Huston St.

Mali oglasi.

Zahvala.

Cenjeno uredništvo Clev- Amerike: V imenu Slovenske Narodne Citalnice v Waukegan- ti, Ill. se vam srčno zahvalu- jem ker ste nam v resnici po- slali 71 lepih in vezanih knjig. Moramo reči, da nismo priča- kovali tako lepega darila od nikjer, ker ste nam pa vi ta- ko lepo uslugo storili, vas v vseh ozirih najbolje priporoča- mo rojakom po celi Ameriki. Kdor ima srce pomagati člove- ku v sili, ima tudi srce pomá- gati človeku vselej in povsod. Se enkrat Vam izreklam v ime- nu naše čitalnice napriscrčnojo zahvalo. Rojaki, obračajte se v vseh ozirih do "Clevelandске Amerike", ki tudi pomaga vse- le, kjer le more svojim ro- jakom. S srčnim pozdravom Math. Ogrin, taj.

POZOR SLOVENCIM!

Slovencem v Clevelandu na- znanjam, da sem kupil mlekar- no na 78. cesti ter vozim mleko med 55 in 80. cesto. Blago je najboljše, ki se ga more dobiti ter se rojakom priporočam, ker jih bodem gotovo vedno dobro postregel. Pišite dopisnico ali pa telefonirajte, nakar se bom oglašil. (99)

FRANK MAIER

1122 E. 78th St. Telefon Princeton 2233 W.

Slovenec bi rad dobil pri slo- venski družini svojo sobo, le- po opremljeno z vsemi ugod- nostimi. Plača jako dobro. Po- izvedite naslov v našem uredni- štvu. (98)

NAZNANILO

Vsem članom Slovenske Do- brodelne Zveze se tem potom naznanja, da se gotovo udeležo izvanredne seje ki se vrši v nedeljo zvečer dne 11. dec. 10 ob 7. uri zvečer v John Grid- novi dvorani. Zeleti bi bilo, da bi se udeležili te seje vsi člani ker se bodé nadaljevalo z pra- vili. Prosim pa tudi da bi člani povedali drug drugemu, ker mogoče vsak ne bo čital tega naznanila.

Pozor Slovencim!

Proda se hiša in lot zaradi odhoda iz Chicago. Hiša stoji na vogalu pred slovensko cer- kvijo v Chicago, kjer je sedaj prodajalna s slaščicami in to- bakom; prodajajo se tudi šol- ske potrebščine, ker je prodaj- nalna prav tik šole. Lahko se tudi naredi mesarska prodajal- na, ker dosedaj še ni nobene v Chicagi, kjer je pa velika slo- venska naselbina. Več se poiz- ve pri lastniku hiše. Martin Laurich, 1900 W 22. Place Chicago, Ill. (84)

— Društvene tajnike po A- meriki prosimo, da nam piše- jo glede cen za pravila, zdrav- niške liste, društveni papir, ku- verte, prestopne liste, potne liste, obiskovalne liste in pla- čilne knjižice. Imamo nešteto priznanj od raznih društev za fino izdelane društvene tisko- vine. Cene so nižje kot pri drugih tiskarnah. Delo trpeš- no in hitro. Vprašajte za ce- na, pošto se obrnete družam. — Kadar pošiljate denar po



DR. E. C. COLLINS

ustanovitelj
AKO TRPITE NA:
Zelodolne bolezni, slabi prebavi, driski, kožni bo- lezni, ali oko imate reu- matizem, glavoboli, škro- feline, bripavost, naduho ali jetiko, srčno napako, nervoznost, zlato žilo, tlo, ali bolezen pljnc, jetor, ledic ali oči. Naplajenost trebuha, katar v nosu, glavi, vratu ali želodcu. Trablajo, neuravilje, mazljive ali take druge notranje ali zunanje bolezni, kakor tu- di tujne spolne bolezni. Po- šljite ali pa pridite osebo- no, na navedeni naslov na kar Vam bude pomá- gano.

Pošljite 10 centov v znakah, in dobili bode- te brezplačno znamenito od Dr. E. C. Collinsa spisano knjigo, "Človek njegovo življenje in zdravje Kate- rja je v vsaki hiši zelo potreban".

COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

VERUJTE IN ZAUPAJTE SVOJE ZDRAVJE

sama omen, kateri vam črna na belom svojo uplljivo delovanje in mnogobrojne uspehe z originalnimi priznanji in prika- mi jasno ločite. Pravo ozdravje, prave oblike in samohvale še nikdar niso nič veljale. Ljudje naj uas sami hvajilo in priporočajo. Poslušajmo resne besede naših lastnih rojakov z katerimi gale solidno delovanje, dododene uspehe prizna- vajo ter uas vam priporočajo. Zaupajmo naše zdravje samo onim zdravnikom kateri so že mnogim življenje rešili in ne zametujmo ga mladoletnim neoklešenim zdravnikom in samohvalcem, da bi se nad nami učili in prakticali. Slavni zdravniki od The Collins N. Y. Medical Institute kateri je največji in najslavnejši v celi ameriki, smemo reči najpriporočljiveji na celom svetu, — zamorejo dokazati protokoli katera ne najde para na celom svetu. To vam na tisoče in tisoče originalnih, javnih priznanj in zahvalnih pism jasno kot solnce dokazuje. Berite te pisma naših rojakov in sodite sami!

Moj dragi zdravnik!

Ne vem ako še kedro na svetu ve toliko kakor jaz, kako strahno je boljevati na materici in ostalih ženskih bolezni.



Julija Kalman.

Spoštovani gospod!

Dobri in slavni zdravniki od The Collins New York Medical Institute zaslužijo največjo zahvalo od trpečih in bolnih ljudi. Jaz sem se zdravila leta in leta ali mojega težkega stanja, alaboga tako prane bolečine in srčne napake se nisem mogla rešiti ter sem postajala dan za dnevom slabša do- kler se nisem obrnila in postusila zdravljenje od teh zdravnikov. In hvala najvišjemu in njim ker so mi tako lepo pomagali. Danes po krat- kem zdravljenju sem ozdravljena. Prosim, da jim izročite mojo najlep- šo zahvalo. Jaz jih bodem vsem mojim prijateljicam najtopleje priporočala, ker to zaslu- žijo. Z velespoštovanjem



K. Kleinschmidt

Moj dragi zdravnik!

Vi ste me tako dobro ozdravili moje telesne bolezni in spopihi ali- bosti, da ne mo- rem najti dovolj hvaležnih besed za Vas in za Va- še hitro oza- dravljenje in do- broto katero ste mi skazali. Vsa- men si prostost- na Vas najst- je priporočam vsem mojim rojakom kod najbolje- ga in največjega zdravnika, katerega namen je ozdraviti vsakega bolnika in si pridobiti prijatelje po celom svetu. Z spoštovanjem



Mike Polak.

Ako na kateri koli bolezni trpite obrnite se takoj osebo ali pa pisмено na Dr. S. E. Hyndman vrhovnega zdravnika od THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 WEST 34th STREET NEW YORK, N. Y.

Uradne ure, za osebne obiske so: Vsaki dan od 10 do 5 ure popoldan Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 popoldan. Vsaki torek in petek zvečer od 7 do 8 ure.

Pozor.

Proda se 12 lotov po 250 front in 100 dolžina, nadalje hiša z 8 sobami, prodajalna 30 čevljev front, 20 globoko, priprava za mesarjio ali groce- rijo, hlevi za krave in konje, cement block stroj, posebna ku- hinja za poletje. Lahka kup- čija z malim denarjem, ki ve- liko nese. Vprašajte na stop 125 Shore Line, A. Drugovich, Nottingham, O. blizu nove cer- kve (97. x 3mo)

Na prodaj nemške harmonike na tri tone, popolnoma nove. Več se poizve pri Mary Kun- čič, 6123 St. Clair ave. (98)

Hiše na prodaj na Glas ave. hiša 12 sob in druga 6 sob. Lot 50x165. Cena \$4500. Na E. 66. cesti hiša z 12 sobami, lot 40x125, cena \$2600. Na Stan- dard ave. 14 sob hiša, lot 40x 120 cena \$3500. Vse ceste so tlakane in plačane. Oglasite se pri McKenna Bros. 1365 E. 55. cesta. (100)

Kje je moj brat, Mihael Grinc, pred dvoma letoma je bil v Leadville, Colo. Za njega bi rad zvedel njegov brat Frank Grinc, doma je iz Srednjega Lipoveca, župnija Ajdovec pri Žužemberku

Službo bi rad dobil v kaki gro- cerijski ali drugi trgovini mlad Slovenec, ki ima veselje do dela. Vprašajte na 6216 Bloodget ave. Collinwood, O. (x)

Delo dobi takoj dobro izurjen krojač. Delo je stalno, zeleti je, da bi znal nekoliko angleško. Dela se do devetih zvečer. Oglasite se pri Joe Gornik, 6113 St. Clair, ave ali pa pri Joe Gornik 672 Collamer ave. Collinwood. (x)

Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bo- lehajo na katarju, v nosu, gru- lu ali pljučah, za kar je vse- lej posledica jetika. To se se- daj lahko ozdravi. Koliko vas čitateljev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih bolezni. Cvetje od teh dreves napolni zrak, ki v se vdihan napolni pljuča in uniči vse bo- lezni.

Toda sedaj ni treba nobene- mu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, si napravil velike stro- ške, kajti najnovejše in nabo- ljše zdravilstvo je iznašlo apa- rat, iz katerega se oljni zrak vdiha v se, ki vam ne le bo- lezen olajša pač pa tudi po- popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsa- kemu Slovencu je ena zdravni- ška preiskava in en poskus na tem aparatu zastoj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega korosterja. Dr. E. L. Siegelstein, 308 Permanent Bldg. na Euclid ave.

Slovenska trgovina z zlatino.

Imam v zalogi vsako vrst ur kolesovje in ve- rizič, kakor poročne in S.N.P. Jednotne prstane in privezke. Popavljanje ur vseh vrst jamčeno. Se roja- kom tople priporočam.

JOHN REBOLJ, 6120 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio. Svoj k svojim! Brat k bratu!

Najnovejše CIGARE

se imenujejo "Slovenski Sokol"

Te cigare so štirih vrst in kakovosti, katere vse ima- jo to lastnost, da so boljše kot vsake druge cigare. Vsi slovenski gostilničarji po Ameriki, zlasti pa v Clev- elandu bi morali imeti te smodtke. Izdelujejo in pro- dajajo se na korist podpornega društva "Sokol".

Edini prodajalec za te cigare je

Jos. H. Miller, 917 Woodland Ave. Cleveland, O.

Pošiljajo se tudi izven mesta. Pišite na prodajalca za cene. Nadalje priporočam Slovencem največjo in naj- boljšo zalogo žganja na drobno in debelo. Moja več- letna delavnost med Slovenci je znana in vsi vedo, da prodajam le dobro blago po dobrih cenah. Naročila za žganje se sprejemajo tudi iz drugih mest. Pišite po cene.

Razne spolne bolezni

gotovo ozdravimo z našim zdra- vilom v 4 do 10 dnevih. Z starim zanesljivim zdravilom. Iz dobre lekarne **Loeb Drug Store, 1650 Payne Ave. vogal 17. cesti.**

JOS. KOZELY, 4734 Hamilton av.

Slovenska gostilna.

Se priporočam rojakom v obilen obisk mojih dobro urejenih prostorov, in obljubujem dobro postrežbo. Dobi se najboljše staro in novo vino. V središču tovarniških prostorov. Svoji k svojim!

E. A. SCHELLENTRAGER, LEKARNAR.

3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko. **Prezente kašelj** z Schellentragersjevim pravnim balzomom. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vrzemo. 25 in 50c steklenica

Velepoštovani zdravnik! Prosi nevarnosti človeka sem bil po- golitvena pobila, dolženo in čisto- stih in mi splošno moči so ma še slabo po- polnoma ozdravil- je, tako da naj- brava promidena okoli blodi in se ne smemem mi- stiti. Ko me je po- moj prijatelj na- svetoval na Va- sem se podal v Vase zdravljenje in sem sedaj najzdravnejši moč na svetu. Vi ste napravili čedes nad mano, radi tega Vas vaukemu rojak v to- kem položaju kod sem jaz bil najto- pleje priporočam. Antony Bartasovich, 7. Hutchins Str., Batavia, N. Y.

Moj dragi zdravnik! Vi ste me tako dobro ozdravili moje telesne bolezni in spopihi ali- bosti, da ne mo- rem najti dovolj hvaležnih besed za Vas in za Va- še hitro oza- dravljenje in do- broto katero ste mi skazali. Vsa- men si prostost- na Vas najst- je priporočam vsem mojim rojakom kod najbolje- ga in največjega zdravnika, katerega namen je ozdraviti vsakega bolnika in si pridobiti prijatelje po celom svetu. Z spoštovanjem

Mike Polak, 358 Helen Str., Mc Kees Rocks Pa.

NAZNANILO.

Slovincem naznanjava, da sva dobila 4. novembra nov ambulančni voz kot ga sedaj še nima nihče v našem mestu. Opremljen je z električno lučjo preskrb- ljen s toploto ter z vso pripravo zdravil, ki se potrebu- jejo ob prvi sili. Znotraj je postelja po najnovejšem načinu. zraven trije sedeži za spremljevalce bolnikov. Voz bo na razpolago za vsakega, ki nas pokliče, po dnevu ali ponoči, ker imamo vedno odprto. Zato ga zahtevamo nobene odškodnine. Se priporočamo.

ZAKRAJŠEK in ŽELE

slovenska pogrebilna 6106-08 St. Clair Ave.

Tel. Cuy. Princeton 1277. L.

ZA TUJE OGLASE NI ODGOVORNO NE UREDNIŠTVO NE UPRAVNIŠTVO!

Največja Slovenska vinska trgovina kakor tudi trгови- na z žganjem in likerji na debelo in drobno je

Geo Travnikar - jeva

6102 St. Clair Ave.

Vsakteri, kdor kupi za en dolar ali več omenje- nega blaga, dobi za božič prosto, zastoj steklenico (flašo) dobrega starega vina in z dvema dolarji na- kupnine pa steklenico finega Cognac Brandy. Za no- vo leto pa krasen koleđar. Priporočam se občinstvu za obilen obiak.

Geo. Travnikar.

Na velike sode še vedno pro- dajam vino, ako ravno je bilo grozdje letos drago. Rudeče vino po \$25. barel, belo po \$30 barel. F. O. B. Cleveland Tropinjevec v sodčkih \$3.00 galona.

Pri tem imam še znižane cene na Rock & Rye, Bit- tera, Bitter Wine, Kimel, Black Berry, Rum, Sherry, in Port Wine, Rum Punch, Wild Cherry, Brandy, žgan- je, tropinjevec, šampanjec za sveti večer in drugo.

Satan in Iskarifot.

Prva knjiga, avtor "Hinter" pisatelj L. J. P.

TRETJA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

Potem se je pa zopet zjasnilo, in modro nebo se je smejala nad nami, toda kako dolgo! Tam na gorovju se mi je zdelo, da še vedno dežnje; bolj spodaj pa je bilo jasno. Pred petimi minutami radi dežja niti koraka nismo videli naprej, sedaj pa — ah, opazimo moža, ki stoji na gori, proti kateri smo jahali. Na vrhu je bilo vsegolo: mož je moral biti tam že pred dežjem. Sedaj se premakne. Pride navzdol po gori proti reki, katero smo nameravali prebroditi. Bil je Indijanec v srednjih letih, in s svojo prijaznostjo, s katero nam je namigoval, je naredil zelo dober vtis. Orožja ni imel pri sebi. Pogleduje nas z radovednimi pogledi in videti je bilo, da bi rad z nami govoril. Raditega ga vprašam:

"Kateremu rodu pripada moj rudeči brat?"

"Rodu Zuni," odvrne. Od kod prihaja moj beli brat?"

"Iz Acome."

"In kam je namenjen?"

"Čez Colorado in potem še naprej. Ali je moj brat znan v tej okolici?"

"Da, v bližini stanujem s svojo ženo."

"Ali je mogoče tukaj kje prostor, kjer se da ponoči prenočiti, ne da bi nas zmočil dež?"

"Da, prostor je, in če je moj bratrom prav, jih peljem v hišo, kjer stanujem s svojo ženo."

"Ah, torej je tukaj tudi hiša?"

"Da, moji bratje naj pridejo in si ogledajo hišo. Če jim uga-ja, lahko pri meni ostanejo. Ogenj gori celo noč."

"Indijanec koraka pred nami in mi za njim."

"Kakšni ljudje so to?" vpraša Emmery. "Ali si jih že kdaj videl?"

"Da, Zuni so najmočnejši rod med Pueblo Indijanci. So zelo miroljubni in sploh bolj nadarjeni kot drugi Indijanci."

"Mož se mi ne zdi sumljiv. Radoveden sem, kakšno zidovje je to, kar imenuje on hišo. Slabo bi ne bilo, če bi mogel enkrat pod posteno streho prenočiti in posušiti svojo obleko."

"Zuni nas pelje preko travnate ravnine, po kateri se je vil ponizev potok. Na koncu travniška stoji hiša, bolj rečeno kletina, ki je imela samo en vhod. Zidovje je bilo iz ilovice, streha pa iz bječa in ometana zopet z ilovico. Štiri stene so tvorile eno samo sobo, ki je služila vsem namenom. V eni kotu leži nekaj poljskih pridelkov, v drugem pa leži le iz kože in listja. V sredini je "soha" pa stoji malo ognjišče, narejeno zopet iz ilovice. Zraven pa leži zaloga drv. Odprtino, za katero je ime "vrata" veliko prečastito, se je lahko zakrilo s kožami. Najbolj me je pa zanimala divjačina, ki je visela na stropu. Zuni Indijanec je najbrž strasten lovec."

Ko stopimo v hišo, se dvigne iz ležišča neka ženska, ki takoj po našem vstopu zapusti hišo.

"To je moje stanovanje," reče Indijanec. "Če mojim bratom uga-ja, lahko ostanejo tukaj, dokler bojejo."

Pogled Winnetouov mi pove, da on ni nasproten, radi česar odvrnem Zunijit:

"Če moj brat naredi ogenj, da si posušimo obleko, potem ostanemo tukaj."

Takoj počene k ognjišču, da naredi ogenj, čemur sem se pravzaprav čudil, ker je imel žensko za taka dela: kakor znano, Indijanci sami ne opravljajo nobenih hišnih del.

"Kako dolgo stanuje že moj brat v tej okolici?" vprašam Indijanca.

"Odkar živim," odvrne.

"Ali mi je znana neka voda, ki se imenuje Flujo Blanka?"

"Da, in ni daleč od tukaj."

"Mogoče stanuje kaj ljudi tamkaj?"

To vprašanje je bilo zelo važno za nas, in bil sem zelo ra-

doveden, kaj bo odgovoril. Indijanec pa reče prav priprosto: "Da beli in rudeči ljudje so tam."

"Od kdaj?"

"Že več let."

"Mogoče je tam puebla?" (Puebla je indijanska naselbina.)

"Da, tam je puebla, ki je bila od pamtveka last Zuni Indijancev. Pozneje so pa prišli neki Indijanci iz Meksike; dobili so zlato ob reki in odkupili Zunom njih naselbino. Od tega je puebla lastnina nekega glavarja Juma Indijancev. Pred nekaj leti je prišel vnuk tega glavarja in pripeljal s seboj levo belo in mlado spuw in več vojnikov z njih ženami in otroci. Stanovali osv Puebli. Glavar je odjahal večkrat s svojo ženo v veliko mesto, ki se imenuje Frisco, kjer je tudi umrl. Potem nisem videl mlade bele žene. Nekaj dnij nazaj je pa zopet prišla sem."

"Na konju?"

"Ne, pripeljala se je. Z njo tudi neki bledoličnik. Včeraj je pa prišel še en bledoličnik, ki je oče mlajšega."

"Kje si pa vse to zvedel?"

"Od njega samega."

"Kdaj?"

"Ko je pri meni prenočil."

"Hm! On je prišel ob polnoči in je pri tebi prenočil? To je vendar čudno. Kdor tvojo hišo ponoči najde, jo mora poznati. Ali je bil ta mož že kdaj tvoj pri tebi?"

"Ne. Toda moj ogenj je gorel in tpd vrata sem imel odprta; mož je to videl in je prišel in tudi vrata sem imel odprta, sem ga odpeljal v Puebbo."

"Kak daleč je do tja?"

"Kdor hitro jaha, pride v dveh urah tja."

"Torej si ti prijatelj onih bledoličnikov in rudečnikov, ki tam stanujejo?"

"Da."

"Ali ti niso povedali, da pridemo mi za njim?"

"Ne. Ali hočete tudi v tja?"

"Da. Ali nam pokažeš pot, ko se jutri zdani?"

"Rad!"

"Kakšna je pot tja?"

"Še precej dobra. Puebla je dobro zavarovana, in noben sovražnik ne more tja, če se prebivalci branijo. Prav ob koncu pueble, priložen na veliko pečino, je pa grad, kjer je stanovala mlada spuw z indijanskim glavarjem, in kjer sedaj stanuje z mladim bledoličnikom."

To vse nam je pripovedal ta Indijanec, kot bi nas smatral za svoje prijatelje. Pa vendar mi nisem popolnoma zaupal. Seveda reči si nisem mogel, zakaj. Toda čimdalje ga opazujem, tem bolj se uresničuje moja slutnja, in pronajdel sem tudi vzrok, zakaj mi ne zaupam. Bila je njegova prevelika prijaznost do nas, ki mi ni uga-jala. Indijanec ne zaupa vsakemu kako skrivnost, najmanj pa še kakemu tujcu. Zuni je pa govoril z nami kot s svojimi najboljšimi prijatelji. Govoril je tudi z Meltoni. Kaj če je z njimi v zvezi?

In k tej sumnji se je pridružila še druga. Njegova žena je zapustila hišo in se ni več vrnila. Zunaj je grmelo, treskalo in lilo kot iz škafa; kaj išče torej ženska v takem vremenu na prostem? Vzrok, ki jo je zadrževal zunaj, je moral biti zelo važen, ker sicer njen mož ne bi opravljal del, ki so sicer ženska.

Tudi divjačino nam on razdeli, sam pa ne vzame ničesar. Ko ga pozovemo, da tudi on je reče, da je baš pred kratkim jedel, kar je bila zopet laž. Stal je na gori kot stražnik, ki ne sme zapustiti svojega mesta. Skoro se mi je zadelo, kakor bi nas pričakoval. Sklenil sem torej, da bom previdem. Vzajem naše puške in sedla in jih znosim vse v en kot. Ko Winnetou to vidi, me izpod čela pogleda, kar je bilo toliko kot bi hotel reči: Zakaj to? No,

vidim, da nekaj sumim, torej bom previdem tudi jaz."

Zuni je imel tudi orožje, namreč staro puško in lok. Ko mi zavzivalno divjačino, sedi on n tleh in se navidezno veseli, ker nam jed tako tekne. Vprašal smo ga, če je v tem kraju mnogo divjačine, naker je tožil, da prihajajo sem Apači rodu Gileno, ki vse preženejo.

"Ti psi nimajo ničesar tukaj iskati," reče. "Zakaj ne ostanejo v svojih pokrajinah. Sicer pa sovražim vse Apače."

"Vse? Zakaj? Saj nisem še nikdar slišal, da bi se Zuni bojevali z Apači."

"Ker smo bili slabejši od njih. Oni nam odvzamejo, kar je naše, ne da bi se mogli braniti. Apači so vsi roparji in tatovi, katere bi morali uničiti."

"Vsi? Med njimi je tudi nekaj slavnih in hrabrih mož; kaj pa Winnetou?"

"Močli o njem. Če vas jutri pripeljem do pueble, bode te slišali, kak garjev šakal je Winnetou."

"Kaj je pa naredil takega?"

"Juma Indijanci so nekoč napadli neko haciendo in jo dobro oropali. Toda ves plen jim je Winnetou odvezel. Pozneje so bili pa vojniki Jumov v gorovju, kjer se pridružile ruda; ti rudniki so bili last nekega bledoličnika. Od tega rudnika bi imeli tudi Jumi dobiček. Winnetou jih je pa tudi tukaj preganl."

"Toda kako je, to vendar inoče. Sam se vendar ni mogel boriti proti celemu rodu!"

"Sam ni bil, pač pa se je nahajal pri njem neki bledoličnik, ki je bil še veliko slabši od Winnetoua; imenuje se Old Shaterhand."

"Hm, prerijski lovec! Če se ne motim, sem o teh dogodkih že enkrat slišal. Ali ni bila napadena Hacienda del Arojo in rudnik se je imenoval Almaden?"

"Da."

"Ali so imeli Jumi vzrok napasti in uničiti haciendo?"

"Tega pa ne vem," odvrne v zadregi.

"Jumi so po roparsko napadli haciendo; in v rudniku se je zvršila še večja hudobija."

"To ni res!"

"Vendar je. Zvabili so v deželo veliko število bledoličnikov, katere so zaprli v rudnik živega srebra. Tam bi morali delati kot ujetniki brez plačila, dokler bi jih smrt ne pobrala."

"In kaj je to brigalo Old Shaterhanda in Winnetoua?"

"Ubogi ljudje so bili Old Shaterhandovi rojaki, radčesar jih je rešil."

Toda postal je sovražnik Jumov. Ali se čudi, če Jumi sovražijo Shaterhanda in Winnetoua?"

"Toda, če seprav spominjam sem poznej slišal, da sta Winnetou in Old Shaterhand sklenila mir z Jumi."

"Mir nič ne velja. Rečem samo gorje njima, če padeta Jumom v roke."

Zuni je govoril srdito in vsa njegova prejšnja pozornost je zgnila. Kaj če bi Zuni vedel, da sva midva, katere on tako sovraži, v njegovi koči! Sicer je pa bilo čudno, da se kaj takega spomnil ni Apača je moral na vsak način takoj spoznati. Zakaj ga ni vprašal, kateremu rodu pripada? Winnetou je bil preponosen, da bi zatajil svoje ime. In potem srebrna puška in moja brzostrelka! Vaakdo je poznal te puške, ki slone tam v kotu in se bliščijo od ognja. Če Zuni samo enkrat tja pogleda, mora takoj uginiti, kdo smo.

Tu se vrne žena. Bila je tako

premočena, da je kar lilo z nje. Močre gre mimo nas in se vsede na svoje ležišče.

"Kje neki je uboga žena v takem vremenu hodila," reče Emmery proti meni v nemškem jeziku.

"Kako daleč je od tukaj do Flujo Blanka?"

"Dve uri ježe."

"In koliko čas je bila žena odsotna?"

"Debele štiri ure. Ah, ti misliš da je ta žena naznanila naš prihod Meltonu?"

"Najbrž. Mogoče nas nameravajo napasti v tej koči?"

"Gotovo."

"Potem moramo pa takoj proč."

"Ne, mi ostanemo tu."

"Kaj se hočeš pustiti zgrabiti v tej koči?"

"Ne."

"Toda zgrabijo nas prav gotovo, če ostanemo tukaj."

"Čakati nam ni treba, ker če se mi prav zdi, so že tukaj."

"Misliš?"

Dalje prihodnjič.

Prva in največja slovenska narodna trgovina z urami, zlatno in srebrnino, optiko, gramofoni in harmonikami v CLEVELANDU. O.



6200 ST. CLAIR AVE. N. E.
Priporoča za božične praznike svojo veliko za logo ur, zlatih in srebrnih ter nikelnastih, dalje prstane, uhane, obeske, verižice, zapestnice itd. v največji izbiri in po najnižji ceni. V zalogi imam tudi grafofske plošče za obe strani. Petje v slovenskem, češkem, poljskem, hrvatskem, nemškem in drugem jeziku. Popravila po najnižji ceni.
SVOJ K SVOJIM!

SLOVENSKA DVORANA,

MIHAEL SETNIKAR,
6181 ST. CLAIR AVE.

Priporoča rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike. Priporoča svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

Reimer's

3417-3423 ST. CLAIR AVE.
blizu železniškega križišča.

- Ženski črni svršniki, cele dolžine krasnim trakom kinčani, za \$6.45
- Ženski sivi svršniki, 56 palcev dolgi, po dolgoma nakinčani \$12.50 vredni, za \$7.45
- Ženski sukneni svršniki, celi z satinom, futrami \$15.00 vredni, za \$10.00
- Ženski "Caracul" svršniki jako težki, fino celi futrami \$20.00 za \$12.45
- Ženski črni fini "Bear Skin" svršniki cele dolžine \$18.00 vredni, za \$12.95
- Ženske vrhne krila (kikle) z faudam inž štirimi trakom kinčani za \$1.95
- Ženske črne "Voile" krila, nakinčani z kakovitim vzorcem in širokim svilnatim trakom, vredni \$12.00 za \$9.40
- Ženske krila iz "Serges Panama in Taucies" \$7.50 vredne, največ vzorci od tovarn posebno za \$4.95
- Ženske bluze v neprimerni izbiri iz vsake vrste blaga vsake barve po cenah zložene od \$4.45 do 50c
- Ženske črne svilnate bluze, posebnost izsvilnatoga šlinganja izdelovani prednji del in z faudam izdelani rokavi in zadnji del, posebna cena za \$2.45
- Ženske "Sweater Coats" najboljše vrste in vseh naprednih barv posebne cene od \$2.95 2.45 1.95
- Ženske "Sweater Coats" nekaj prav posebnega v barvah, temno plavo, rdeče, sive in rujave, fino blago, z dvema žepami in z lepim belim gumbom za \$1.00

Vi nas poznate.
Izvršujemo vsa fotograficna naročila.
Mespeska Bros.
1841 Euclid Ave.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAC
6105 St. Clair Ave.
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpeznih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se št. društvom v napravo uniforin in izvršujem vsa druga krojaška naročila.
Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

POZOR!
Stari Miklavžev dom!
Gospodarji in gospodinje in prijatelji otrok že dobro veste, da ima Miklavž pri nas veliko zalogo, kjer si napolni svojo torbo z dragoceni mi igračami, katere potem razdeli svojim ljubljencem, ki radi molijo. To leto si lahko napolni sto kosev in bisag raznih mičnih stvari, ker pri nas je najstarejši Miklavžev dom
ANTON GRDINA,
trgovec in pogrebnik.
6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. 6and ST.
Cuyahoga Tel. Princeton 1381
Bell. Tel. East 1881

FOTOGRAFIJE!
FOTOGRAFIJE!
J. S. JABLONSKI,
slovenski fotograf
Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.
6122 St. Clair Ave.
FOTOGRAFIJE!
FOTOGRAFIJE!

Satković Brata,
stavbena kontraktorja
Delata vse načrte: kdor naroči delo dobi načrte zastoj. Rojaki, oddajte stavbenska dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

VILJEM J. BOZETT,
prodajalec na debelo vsakovrstne moka in krme za živino. Najbolje cene. Svoje in slama v botah.
6605 St. Clair Ave. Cleveland, O.
Sprejemajo se tudi telefonska naročila.